RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU YUKON SUR LES DÉCLARATIONS DE FINANCEMENT D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS POLITIQUES 2011

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU YUKON SUR LES DÉCLARATIONS DE FINANCEMENT D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS POLITIQUES 2011

avril 2012

Publié par le directeur général des élections du Yukon

le 1 avril 2012

L'honorable David Laxton
Président de l'Assemblée législative
Assemblée législative du Yukon
Whitehorse (Yukon)

Monsieur le Président,

Veuillez recevoir le présent rapport sur les déclarations de revenus et dépenses d'élections déposées par les partis politiques enregistrés et les candidats relativement aux élections générales de 2011. Le présent rapport contient également des renseignements tirés des déclarations de revenu annuel déposées par les partis politiques enregistrés pour l'année 2011.

Le présent rapport a été dressé conformément à l'article 398 de la *Loi sur les élections*.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, mes salutations distinguées.

La directrice générale des élections,

Jo-Ann Waugh

TABLE DES MATIÈRES

Page

Rapport sur les dispositions relatives aux contributions versées aux candidats* et aux partis politiques 1

Annexe I : Politiques sur le financement de la campagne 4

Annexe II : Déclarations de financement d'élections présentées par les candidats relativement aux élections générales de 2011 5

Annexe III : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2006 et déclaration de revenu annuel du Nouveau Parti Démocratique du Yukon pour 2006 6

Annexe IV : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti du Yukon pour 2011 7

Annexe V : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti libéral du Yukon pour 2011. 8

Annexe VI : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti des Prèmieres nations du Yukon pour 2011 9

Annexe VII : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti vert du Yukon pour 2011 .. 10

Annexe VIII : Rapports non transmis aux élections générales de 2000 et 2002 11

* *Nota* : Dans ce document, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.

RAPPORT SUR LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONTRIBUTIONS VERSÉES AUX CANDIDATS ET AUX PARTIS POLITIQUES, 2011

Introduction

L'article 398 de la *Loi sur les élections* (L.Y. 1999, c. 13) se lit ainsi :

> «(1) Le directeur général des élections peut faire rapport à l'Assemblée législative sur ce qui suit :
>
> a) les renseignements contenus dans les déclarations déposées par les partis politiques enregistrés ou les candidats;
>
> b) les contributions anonymes de plus de cinquante dollars;
>
> c) toute autre question visée par la présente partie.
>
> (2) Le directeur général des élections peut, dans un rapport préparé en application de l'alinéa (1)a), donner le nom des donateurs de plus de deux cent cinquante dollars et de tout débiteur.»

Le présent rapport contient des renseignements portant sur les déclarations de financement d'élection déposées par les candidats* et les partis politiques enregistrés relativement aux élections générales de 2011, conformément à la Partie 6 de la *Loi sur les élections*. Il contient également des renseignements sur les déclarations de revenu annuel déposées par les dirigeants des partis politiques enregistrés pour l'année 2011.

Six partis politiques étaient enregistrés au moment de la délivrance des brefs d'élection pour les élections générales des membres de l'Assemblée législative, le 11 octobre 2011. Le jour de présentation des candidatures, le 19 septembre 2011, on comptait 62 candidats, dont deux candidats indépendants.

Le jour fixé pour la présentation des candidatures, la directrice générale des élections a annulé l'enregistrement du Parti de la solidarité citoyenne du Yukon, parce que ce dernier n'avait appuyé aucun candidat et que, en vertu de la *Loi sur les élections*, un parti politique doit appuyer au moins deux candidats dans le cadre d'une élection générale.

Tous les partis politiques enregistrés ont respecté les dispositions de la *Loi* et déposé une déclaration de financement d'élection.

En ce qui concerne les déclarations de financement des candidats, 13 candidats ont soit déposé leur déclaration après la date limite du 16 janvier 2012, soit omis de déposer une déclaration, soit omis d'exiger de leur agent officiel qu'il dépose la déclaration en leur nom. À l'égard des demandes subséquentes relatives au dépôt des déclarations, deux candidats ou agents officiels n'ont pas donné de réponse.

Chaque parti politique enregistré a présenté une déclaration annuelle pour l'année civile 2011 avant la date limite pour le dépôt des documents, soit le 31 mars 2012.

Respect des dispositions relatives au financement d'élection

Les politiques sur le financement des campagnes électorales, établies par le Bureau des élections, ont été transmises aux agents officiels des candidats dans des trousses préparées par le Bureau des élections, ou distribuées directement par le Bureau des élections après le jour de présentation des candidatures, le 19 septembre 2011. Les politiques sur le financement des campagnes sont jointes au présent rapport à l'annexe I.

La *Loi sur les élections* contient une disposition en vertu de laquelle le directeur général des élections peut délivrer à l'intention d'une personne un certificat lui ordonnant d'accomplir un acte exigé par la *Loi*. La *Loi* précise :

> « 399.1.(1) Le directeur général des élections peut donner des directives aux dirigeants ou aux agents officiels pour l'application de la présente partie.
>
> (2) Une ordonnance de conformité délivrée sous le régime de la Partie 4 peut être délivrée à l'intention d'un parti politique enregistré ou d'un candidat qui omet de se conformer à la présente partie. »

La disposition correspondante dans la Partie 4 de la *Loi* est l'article 352. L'article décrit le processus suivi par le directeur général des élections pour la délivrance d'un certificat et son dépôt au bureau du greffier de la Cour suprême. Par suite de cette modification, l'ordonnance de conformité peut être exécutée comme un jugement de la Cour.

Le nom des deux candidats qui n'ont pas produit une déclaration et à qui on a signifié une ordonnance enjoignant d'observer la *Loi sur les élections* paraît à l'annexe II : Déclarations de financement d'élection présentées par les candidats relativement aux élections générales de 2011.

Le défaut de conformité aux dispositions de la *Loi sur les élections* en ce qui concerne le financement des élections reste un problème majeur. Les candidats et les agents officiels ont l'obligation juridique de respecter les exigences de la *Loi* relatives à l'élection des membres de l'Assemblée législative. Les partis politiques enregistrés doivent faire preuve d'une plus grande diligence lorsqu'ils informent les candidats potentiels et leurs agents officiels au sujet des obligations juridiques, et les candidats et agents officiels doivent mieux se renseigner sur leurs responsabilités en ce qui concerne le financement d'une campagne électorale.

Les partis politiques enregistrés et le Bureau des élections doivent tous assumer la responsabilité à l'égard de l'information fournie aux candidats, aux dirigeants et aux agents officiels. Tous les agents officiels et dirigeants d'un parti politique enregistré ont reçu les documents suivants : des formulaires de reçus pour crédit d'impôt, une série de formulaires pour le dépôt de la déclaration, les directives pour remplir les formulaires, la Partie 6 de la *Loi sur les élections* et, dans le cas des candidats, les politiques sur le financement de la campagne pour cette élection. Comme il était mentionné dans le rapport suivant les élections générales de 2006 : « En dépit de l'information fournie, nombre de déclarations ne communiquaient pas suffisamment de renseignements ou

laissaient transparaître une mauvaise compréhension des exigences relatives à la présentation du rapport. »

Le Bureau des élections ne peut pas se charger de remplir les déclarations des candidats.

On trouvera à l'annexe II les déclarations de financement présentées par les candidats pour l'élection générale de 2011. Les déclarations se rapportant à l'année 2011 présentées par les différents partis politiques enregistrés se trouvent aux annexes III à VII. Les déclarations comprennent aussi une liste des donateurs ayant versé une contribution supérieure à 250 $ à un candidat ou à un parti politique enregistré et le nom des titulaires de créances indiqué dans ces déclarations.

Déclarations non déposées pour les élections générales de 2000 et de 2002

L'annexe VIII contient la liste des candidats qui ont omis de produire une déclaration de financement d'élection pour les élections générales de 2000 et de 2002. Les modifications relatives aux ordonnances de conformité ne s'appliquent pas à ces candidats et on ne peut leur délivrer un certificat.

Information publique

Les déclarations de financement déposées par les candidats et les partis politiques enregistrés sont des documents accessibles au public, qui peut les consulter au Bureau des élections durant les heures normales de bureau.

Annexe I : Politiques sur le financement de la campagne

10.05

Politiques sur le financement de la campagne

Les politiques suivantes s'appliquent aux candidats[1] et aux agents officiels pour la présente élection en vue d'assurer le respect des dispositions relatives au financement de la campagne électorale énoncées dans la Partie 6 de la *Loi sur les élections.*

Reçus admissibles à un crédit d'impôt

- **L'agent officiel** d'un candidat est la **seule personne** autorisée à signer les reçus admissibles à un crédit d'impôt quand un candidat reçoit une contribution en argent liquide ou sous forme de chèque, de mandat-poste ou de mandat bancaire. Les formulaires de reçus sont remis par le Bureau des élections uniquement à l'agent officiel d'un candidat.
- Le **nom et l'adresse des donateurs** doivent figurer sur le reçu.
- On ne doit **en aucun cas** délivrer des reçus admissibles à un crédit d'impôt en échange :
    - de fourniture de locaux à bureaux, de véhicules, d'équipement de bureau, d'impression de documents, ou de tout autre bien ou service;
    - du travail d'une personne au bureau de la campagne électorale ou pour tout autre travail effectué pour le candidat, à moins que cette personne ait fait une contribution en argent liquide ou sous forme de chèque, de mandat-poste ou de mandat bancaire à titre de donateur.
- Il faut retourner les reçus non utilisés au Bureau des élections.
- Il est recommandé de délivrer sur-le-champ un reçu temporaire non officiel dès réception d'une contribution.

Donateurs

- Si un donateur verse une contribution sous forme de chèque tiré d'un compte de chèques conjoint, le reçu admissible à un crédit d'impôt doit être délivré au nom de la personne qui a signé le chèque.

Contributions

- L'agent officiel d'un candidat doit délivrer un reçu pour les dons présentés au candidat en argent liquide ou sous forme de chèque, de mandat-poste ou de mandat bancaire. Il faut aussi faire rapport de ces dons dans le rapport d'élection du candidat, même si l'argent est remis à un parti politique enregistré. Le parti politique ne peut pas inclure ce montant dans son rapport d'élection. Les dons destinés à un parti politique devraient être remis directement à ce parti. L'agent officiel du parti délivrera alors le reçu et fera rapport de la contribution dans sa déclaration de financement d'élection.

Dépenses d'élection

- Il faut déclarer les salaires et honoraires payés aux travailleurs de la campagne comme des dépenses d'élection.
- Tous les candidats doivent déclarer leurs dépenses d'élection. On s'attend à ce qu'un candidat engage des dépenses, en sus de ses dépenses personnelles, durant la campagne.
- Les frais d'une publicité préparée et payée par un parti politique et où paraît le nom d'un candidat appuyé par ce parti doivent être déclarés par le parti politique et le candidat.

---

[1] Dans le présent document, les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.

- Il faut énumérer séparément les dépenses inscrites à la rubrique « Autre » si le total de cette rubrique est supérieur au total des autres catégories du formulaire de dépenses d'élection.

Agent officiel

- L'agent officiel doit garder des registres complets et il devrait ouvrir un compte bancaire séparé pour la campagne.
- L'agent officiel est responsable du paiement de toutes les dépenses **sauf** les dépenses personnelles du candidat. Un candidat ne doit **en aucun cas** payer des dépenses relatives à la campagne. Un parti politique ne peut payer, au nom d'un candidat qu'il appuie, aucun frais engagé par un candidat, sauf les dépenses liées à la publicité.
- L'agent officiel est responsable de l'envoi de la déclaration de financement d'élection au Bureau des élections avant la date limite.

Renseignements sur les déclarations de financement d'élection

- Les déclarations **seront retournées à l'agent officiel** si :
  - le formulaire n'est pas rempli conformément aux directives et s'il ne contient pas tous les renseignements dans les sections appropriées;
  - il n'y a pas de signature confirmant la véracité des renseignements dans la déclaration;
  - les reçus admissibles à un crédit d'impôt ne portent pas le nom et l'adresse des donateurs;
  - tous les reçus ne sont pas justifiés :
    - les copies des reçus délivrés ne sont pas jointes à la déclaration;
    - les reçus non utilisés ne sont pas inclus;
    - la déclaration n'inclut pas une mention indiquant le nom du mandant d'un groupe non constitué en personne morale qui a versé une contribution en argent ou en nature à la campagne.

    ***Nota* : Une association de circonscription est un groupe non constitué en personne morale.**
- Si la déclaration est reçue à temps mais est incomplète, elle ne sera pas considérée comme ayant été reçue à temps, sauf si elle est dûment retournée avec tous les éléments exigés avant la date prescrite.
- Tout agent officiel qui ne peut rendre compte de tous les reçus qui lui ont été remis devra présenter une attestation sous serment confirmant que les reçus sont manquants.
- Le directeur général des élections, dans le rapport qu'il présente à l'Assemblée législative durant sa première session, divulguera le nom des candidats dont la déclaration a été déposée en retard ou n'a pas encore été reçue.
- Il faut fournir joindre à la déclaration de financement une preuve que tous les surplus réalisés au cours de la campagne électorale ont été versés au parti politique qui appuie le candidat.

  ***Nota* : Les surplus ne peuvent être conservés pour une campagne future et doivent être remis au parti politique.**

On trouvera de plus amples renseignements sur le financement d'élections dans les documents suivants :

- la Partie 6 de la *Loi sur les élections;*
- la brochure *Agents officiels/agentes officielles et financement d'élection.*

Annexe II : Déclarations de financement d'élections présentées par les candidats relativement aux élections générales de 2011

Candidats

aux élections générales de 2011

Résumé :

- On a reçu 60 déclarations.
- 2 candidats n'ont pas fait parvenir de déclaration : Timothy Cant (PL), Kluane ; Patrick Singh (PL), Whitehorse Centre
- 12 candidats ont été déposées en retard (le16 janvier 2011).
- 28 déclarations n'étaient pas dressées conformément aux dispositions de la *Loi sur les élections*.
- On a remis 929 reçus aux agents officiels; sur ce nombre, 40 n'ont pas été comptabilisés.

Circonscription électorale	Candidat/ candidate	Date[1] de dépôt de la déclaration	AL/EN[2]	En nature[3] (valeur)	Autres sources[4]	Nbre de donateurs[5] [6]	Total des revenus[7]	Total des dépenses	Surplus/ (déficit)[8]	Valeur de la campagne[9]
			$	$	$		$	$	$	$
Copperbelt Nord										
	Currie Dixon (PY)	**11.11.28**	1 750,00	-0-	-0-	7	1 750,00	3 070,48	(1 320,48) -2 749,48	3 070,48
	Donateur(s) :		Craig Tuton			Whitehorse (YT)	500,00 $			
			Patrick McInroy			Whitehorse (YT)	500,00			

[1] Les agents officiels des candidats devaient déposer la déclaration de financement d'élections au plus tard 90 jours suivant le retour du bref, soit le 16 janvier 2012.

[2] Valeur des contributions reçues en argent liquide ou sous forme d'effets négociables.

[3] Valeur des contributions en nature reçues.

[4] Inclut les sommes versées aux candidats par un parti politique enregistré pour le compte d'un candidat et pour lesquelles le parti a délivré un reçu admissible à un crédit d'impôt.

[5] La déclaration doit faire mention du nombre de donateurs et du montant de leur contribution. Le nombre indiqué n'inclut pas les contributions en nature, sauf lorsque la valeur de cette contribution est supérieure à 50 $.

[6] On doit donner le nom des personnes ayant fait une contribution en argent liquide ou sous forme d'effets négociables supérieure è 250 $ ou une contribution en espèce supérieure à 50 $.

[7] Inclut toutes les contributions reçues en argent liquide ou sous forme d'effets négociables, ainsi que les autres sources de revenus, mais non la valeur des contributions en nature.

[8] On calcule montant de surplus ou de déficit en soustrayant le total des dépenses du total des contributions versées en argent liquide ou sous forme d'effets négociables. Les candidats parrainés par un parti politique doivent remettre à ce dernier tout surplus réalisé, tandis que les candidats indépendants le font parvenir au directeur général des élections. Le chiffre inférieur indique le montant d'argent moins la valeur de la publicité payée par un parti politique au nom d'un candidat.

[9] Montant total des dépensées et des contributions en nature.

	Skeeter Miller-Wright (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 381,28 (3 381,28) 3 381,28
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du parti						
	Arthur Mitchell (PL)	**11.12.13**	2 225,44	-0-	-0-	6	2 225,46	3 725,47(1 500,00) 3 725,47 -1 500,00
	Donateur(s) :	Arthur Mitchell			Whitehorse (YT)		457,57 $	
		Nancy Mitchell			Whitehorse (YT)		457,57	
		Edward Krahn			Whitehorse (YT)		360,30	
		Mary-Dawn Rippell			Whitehorse (YT)		500,00	
Copperbelt Sud								
	Valerie Boxall (PY)	**11.11.22**	3 800,00	-0-	-0-	14	3 800,00	4 079,00 (279,00) 4 079,00 -2 789,72
	Donateur(s) :	Centennial Motors			Whitehorse (YT)		500,00 $	
		Jennifer Byram			Whitehorse (YT)		500,00	
		Eamonn T. Campbell			Whitehorse (YT)		500,00	
		Betsy Cowan			Whitehorse (YT)		300,00	
	Colleen Wirth (PL)	**12.02.20**	2 255,00	-0-	-0-	4	2 255,00	3 823,26 (1 568,26) 3 823,26 -1 500,00 (68,26)
	Donateur(s) :	Wesley Wirth			Whitehorse (YT)		400,00 $	
		Laura Cabott			Whitehorse (YT)		500,00	
		Colleen Wirth			Whitehorse (YT)		1 255,00	
	Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon						
	Lois Moorcroft (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 783,12 (3 783,12) 3 783,12
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon						
Klondike	**Sandy Silver (PL)**	**12.01.12**	3 720,00	-0-	-0-	24	3 720,00	5 487,04 (1 767,04) 5 487,04 -1 500,00 (267,04)
	Donateur(s) :	Jody Beaumont			Dawson City (YT)		500,00 $	
		Sandy Silver			Dawson City (YT)		825,00	
	Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon						
	Jorn Meier (ND)	**12.01.06**	2 678,00	276,35	-0-	4	2 678,00	6 278,88 (3 600,88) 6 655,23 -3 331,28 (269,60)
	Donateur(s) :	John Steins			Dawson City (YT)		336,00 $	
		Peter Menzies			Dawson City (YT)		1 858,27	
		Monina Wittfoth			Dawson City (YT)		483,73	

	Donateur(s) en nature : Jorn Meier				Dawson City (YT)		270,00 $	Médias, déplacement	
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
	Steve Nordick (PY)	**12.01.13**	15 300,00	-0-	-0-	30	15 300,00	14 162,45	1 137,55 14 162,45 -2 232,51
	Donateur(s) :	Bev Fisher			Dawson City (YT)		300,00 $		
		Bonanza Gold			Dawson City (YT)		500,00		
		Kay-1 Mining			Dawson City (YT)		1 000,00		
		Gary Gammie			Dawson City (YT)		300,00		
		Van Every Inc.			Dawson City (YT)		500,00		
		Northern Superior			Dawson City (YT)		500,00		
		Fine Gold Resources			Dawson City (YT)		2 500,00		
		Bill Soychuk			Dawson City (YT)		1 200,00		
		Bill Bowie			Dawson City (YT)		500,00		
		John Van Every			Dawson City (YT)		500,00		
		Nancy Schmidt			Dawson City (YT)		350,00		
		Stuart Schmidt			Dawson City (YT)		350,00		
		Lupine Bulmer			Dawson City (YT)		350,00		
		Dave Bulmer			Dawson City (YT)		350,00		
		Hy's North Transportation			Kamloops (BC)		1 000,00		
		Karen Jenkins			Dawson City (YT)		500,00		
		McNevin Construction			Saskatoon (SK)		500,00		
		Lucky Lady Placers			Dawson City (YT)		500,00		
		It Figures Bookkeeping			Dawson City (YT)		750,00		
		Carla Mather			Dawson City (YT)		1 200,00		
Kluane	**Eric Stinson (ND)**	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	5 439,57 (5 439,57)	5 439,57 -3 331,28 (2 108,29)
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
	Wade Istchenko (PY)	**11.12.14**	3 159,40	3 514,41	-0-	35	3 159,40	8 294,33 (5 134,93)	11 808,57 -2 210,79 (2,924,14)
	Donateur(s) :	Wade Istchenko			Haines Junction (YT)		450,00 $		
		Rhoda Istchenko			Haines Junction (YT)		450,00		
		Erwin Sommer			Berne, Switzerland		1 159,40		
	Donateur(s) en nature :	Ed Istchenko			Haines Junction (YT)		54,33	Déplacement, bureau	
		Erwin Sommer			Berne, Switzerland		167,30	Vin	
		Dimok Timber			Haines Junction (YT)		231,20	Médias	
		Frosty Freeze			Haines Junction (YT)		100,00	Restauration	
		Wade Istchenko			Haines Junction (YT)		2 961,58	Déplacement, bureau	

	Gerald Dickson (PP)	**12.01.16**	-0-	-0-	-0-	-	-0-		852,00 (852,00) 852,00
	Débiteur(s) :	Gerald Dickson			Burwash Landing (YT)				
	Timothy Cant (YL)	**CERTIFICAT ET ORDONNANCE DE CONFORMITÉ**							
Lac Laberge	**Mike Simon (PL)**	**12.01.10**	5 165,00	-0-	-0-	15	5 165,00		7 609,54 (2 444,54) 7 609,54 -1 500,00 (944,54)
	Donateur(s) :	Mike Simon			Whitehorse (YT)		1 000,00 $		
		Jessica Simon			Whitehorse (YT)		1 000,00		
		Pascal Broeck			Whitehorse (YT)		1 000,00		
		Amin Kassam			Edmonton (AB)		500,00		
		Rodney Savoie			Whitehorse (YT)		500,00		
	Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon							
	Frank Turner (ND)	**12.03.20**	-0-	1 364,14	-0-	3	-0-		5 270,87 (5 270,87) 6 635,01 -3 331,28 (1 939,59)
	Donateur(s) en nature :	John Walsh			Whitehorse (YT)		113,74 $		Déplacement
		Anne Tayler			Whitehorse (YT		1 250.,40		Médias, déplacement, administrative
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
	Brad Cathers (PY)	**12.01.18**	7 149,00	-0-	-0-	18	7 149,00		14 556,68 (7 417,68) 14 556,68 -3 275,26 (4 142,42)
	Donateur(s) :	Gem Steel Edmonton Ltd.			Edmonton (AB)		500,00 $		
		Jon Rudolph			Whitehorse (YT)		500,00		
		Dorward Engineering			Whitehorse (YT)		500,00		
		Sourdough Sodbusters			Whitehorse (YT)		2 500,00		
		Jenny Gruber			Whitehorse (YT)		500,00		
		Fred Hall			Whitehorse (YT)		500,00		
	Débiteur(s) :	Parti du Yukon							
Mayo- Tatchun									
	Eric Fairclough (PL)	**12.03.23**	2 564,12	-0-	-0-	1	2 564,12	2 564,12	-0- 2 564,12
	Donateur(s) :	Eric Fairclough			Carmacks (YT)		2 564,12 $		
	Débiteur(s) :								
	Jim Tredger (ND)	**12.01.09**	-0-	1 507,06	-0-	2	-0-		6 117,64 (6 117,64) 7 624,70 -3 331,28 (1 279,30)
	Donateur(s) en nature :	Bruce/Linda MacGregor			Mayo (YT)		1 000,00 $		Déplacement
		John Walsh			Whitehorse (YT)		507,06		Déplacement
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							

	Elaine Wyatt (PY)	**11.12.19**	3 940,00	-0-	-0-	16	3 940,00	3 380,83	559,17	3 380,83
	Donateur(s) :	John Small			Whitehorse (YT)		400,00 $			
		Doris Hansen			Carmacks (YT)		500,00			
		Western Copper			Vancouver (BC)		1 000,00			
Mount Lorne-Lacs du Sud										
	Ted Adel (PL)	**11.12.21**	2 292,47	-0-	-0-	2	2 292,47	3 792,47	(1 500,00)	3 792,47
								-1 500,00		
	Donateur(s) :	Ted Adel			Whitehorse (YT)		2 242,47 $			
	Deborah Fulmer (PY)	**11.12.06**	4 400,00	298,31	-0-	15	4 400,00	10 302,72	(5 902,72)	10 601,03
								-3 926,24	(1 976,48)	
	Donateur(s) :	Gwen Byram			Whitehorse (YT)		1 000,00 $			
		Yukon Service Supply Co.			Whitehorse (YT)		500,00			
		Twin Mtn. Enterprise/								
		Summit Rentals			Whitehorse (YT)		400,00			
		Cardinal Contracting Ltd.			Whitehorse (YT)		500,00			
		Malamute Saloon			Whitehorse (YT)		500,00			
	Donateur(s) en nature:	Fireweed Home Comfort			Whitehorse (YT)		298,31	Personnel		
	Débiteur(s) :	Parti du Yukon								
	Stanley James (PP)	**12.03.19**	-0-	500,00	-0-	1	-0-	1 004,00	(1 004,00)	1 504,00
	Donateur(s) en nature :	Stanley James			Carcross (YT)		500,00 $			
	Débiteur(s) :	Stanley James			Carcross (YT)					
	Kevin Barr (ND)	**12.01.24**	-0-	40,00	-0-	-	-0-	4 264,53	(4 264,53)	4 264,53
								-3 331,28	(933,25)	
	Déclaration sous serment concernant les reçus officiels manquants pour des contributions à un candidat.									
	Debt Holder:	Nouveau parti démocratique du Yukon								
Mountainview										
	Dave Sloan (PL)	**12.01.18**	-0-	300,00	-0-	-	-0-	1 900,00	(1 900,00)	2 200,00
								-1 500,00	(400,00)	
	Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon								
	Stephen Dunbar-Edge (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 331,28	(3 331,28)	3 331,28
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon								

Darrell Pasloski (PY)	**11.11.15**	6 725,00	-0-	-0-	15	6 725,00	8 873,16 (2 148,16) 8 873,16 -3 033,42	
Donateur(s) :	Ralph Hougen			Whitehorse (YT)		1 100,00 $		
	Centennial Motors			Whitehorse (YT)		500,00		
	John/Sharon Small			Whitehorse (YT)		400,00		
	Castle Rock Enterprises			Whitehorse (YT)		2 500,00		
	Klondike Motors			Whitehorse (YT)		500,00		
Pelly-Nisutlin								
Elvis Aaron Presley (I)	**11.10.20**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	2 751,29 (2 751,29) 2 751,29	
Débiteur(s) :	Elvis Presley			Ross River (YT)				
Carol Geddes (ND)	**12.01.06**	-0-	412,11	-0-	2	-0-	6 311,85 (6 311,85) 6 723,96 -3 331,28 (2 980,57)	
Donateur(s) en nature :	John Walsh			Whitehorse (YT)		113,74 $	Déplacement	
	Ian Freeman			Whitehorse (YT)		240,00	Déplacement	
Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
Carl Sidney (PL)	**12.02.20**	1 100,00	500,00	-0-	1	1 100,00	3 100,00 (2 000,00) 3 600,00 -1 500,00 (500,00)	
Donateur(s) :	Mike Travail			Whitehorse (YT)		1 100,00		
Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon							
Stacey Hassard (PY)	**11.12.12**	3 500,00	-0-	-0-	7	3 500,00	4 391,00 (891,30) 4 391,30 -2 482,12	
Donateur(s) :	Kay Grinde			Teslin (YT)		500,00 $		
	Flaghill Woodworks			Teslin (YT)		500,00		
	Frank Thomas			Teslin (YT)		1 000,00		
	4511 Yukon Inc.			Teslin (YT)		500,00		
	Deadman Creek Enterprises Inc.			Teslin (YT)		500,00		
Porter Creek Centre								
David Laxton (PY)	**11.12.09**	5 890,00	-0-	-0-	23	5 890,00	4 842,02 1 047,98 4 842,02	
Donateur(s) :	Plantation Flowers & Gifts			Whitehorse (YT)		1 000,00 $		
	David Laxton			Whitehorse (YT)		500,00		
	Leslie Goring			Whitehorse (YT)		500,00		
	Marjorie Eschak			Whitehorse (YT)		500,00		
	Armando Heredia			Whitehorse (YT)		500,00		
	Johanna Heredia			Whitehorse (YT)		500,00		

	Kerry Huff (PL)	**12.01.03**	2 000,00	-0-	-0-	1	2 000,00	3 318,35	(1 318,35) 3 318,35 -1 500,00
	Donateur(s) :	Kerry Huff		Whitehorse (YT)			2 000,00 $		
	Jean- François Des Lauriers (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 331,28	(3 331,28) 3 331,28
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
Porter Creek Nord									
	Doug Graham (PY)	**11.12.21**	2 000,00	-0-	-0-	1	2 000,00	2 192,66	(192,66) 2 192,66 -1 921,39
	Donateur(s) :	Doug Graham		Whitehorse (YT)			2 000,00 $		
	Dawn Beauchemin (PL)	**12.01.09**	100,00	-0-	-0-	1	100,00	1 557,65	(1 457,65) 1 557,65 -1 500,00
	Mike Ivens (PV)	**11.11.30**	1 050,00	-0-	500,00	4	1 550,00	1 287,66	262,34 1 287,66
	Donateur(s) :	Mike Ivens		Whitehorse (YT)			300,00 $		
		Beth Theriault		Whitehorse (YT)			500,00		
	Mike Tribes (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 331,28	(3 331,28) 3 331,28
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
Porter Creek Sud									
	John Carney (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0	-	-0-	3 331,28	(3 331,28) 3 331,28
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
	Mike Nixon (PY)	**12.01.13**	4 050,00	-0-	-0-	10	4 050,00	7 964,31	(3 914,31) 7 964,31 -3 153,70 (760,61)
	Donateur(s) :	Hector Lang Construction		Whitehorse (YT)			1 000,00 $		
		Daniel Lang		Whitehorse (YT)			500,00		
		Karen Lang		Whitehorse (YT)			500,00		
		Lanix Property Management		Whitehorse (YT)			500,00		
		Yamada Appraisals Ltd.		Whitehorse (YT)			400,00		
		Ketza Construction		Whitehorse (YT)			300,00		
	Débiteur(s) :	Parti du Yukon							
	Don Inverarity (PL)	**12.01.09**	3 150,00	-0-	-0-	14	3 150,00	4 452,68	(1 302,68) 4 452,68 -1 500,00
	Donateur(s) :	Christine Bedford		Whitehorse (YT)			300,00 $		
		Underhill Geomatics		Whitehorse (YT)			1 000,00		

Riverdale Nord										
	Scott Kent (PY)	**12.01.16**	7 098,00	-0-	-0-	25	7 098,00	5 958,88	1 139,12	5 958,88
									-1 688,17	
	Donateur(s) :	Gordon Gee		Whitehorse (YT)			300,00 $			
		Helen Kent		Whitehorse (YT)			300,00			
		John Small		Whitehorse (YT)			400,00			
		Prolog		Whitehorse (YT)			500,00			
		Antonio Zedda		Whitehorse (YT)			500,00			
		Keith Byram		Whitehorse (YT)			1 000,00			
		202 Motor Inn		Whitehorse (YT)			1 000,00			
	Christie Richardson (PL)	**12.03.16**	6 324,06	-0-	20,00	13	6 362,06	7 826,06	(1 500,00)	7 862,06
									-1 500,00	
	Donateur(s) :	Amanda Stehelin		Whitehorse (YT)			948,55 $			
		Christie Richardson		Whitehorse (YT)			3 593,51			
		Riel Rich Holdings Ltd.		Whitehorse (YT)			300,00			
		William Richardson		Whitehorse (YT)			300,00			
		Angie Richardson		Whitehorse (YT)			300,00			
	Peter Lesniak (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 612,69	(3 612,69)	3 612,69
	Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon								
	Kristina Calhoun (PV)	**11.11.30**	874,50	-0-	-0-	7	1 374,00	912,12	462,38	912,12
Riverdale Sud										
	Dan Curtis (PL)	**12.03.01**	6 885,00	-0-	-0-	5	6 885,00	8 395,28	(1 509,28)	8 395,28
									-1 500,00	(9,28)
	Donateur(s) :	Terry Weninger		Whitehorse (YT)			500,00 $			
		Clarence Timmons		Whitehorse (YT)			600,00			
		Tracy Timmons		Whitehorse (YT)			400,00			
		Dan Curtis		Whitehorse (YT)			2 693,00			
		Mona Curtis		Whitehorse (YT)			2 693,00			
	Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon								
	Glenn Hart (PY)	**11.12.12**	2 100,00	-0-	-0-	10	2 100,00	3 278,56	(1 178,56)	3 278,56
									-2 210,79	
	Donateur(s) :	Glenn Hart		Whitehorse (YT)			750,00			
		Verna Hart		Whitehorse (YT)			300,00			
		Watson Leasing Ltd.		Whitehorse (YT)			300,00			

Jan Stick (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 331,28	(3 331,28) 3 331,28
Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
Takhini-Kopper King								
Cherish Clarke (PL)	**11.11.24**	4 666,30	-0-	-0-	25	4 666,30	5 047,02	(380,72) 5 047,02 -1 500,00
Donateur(s) :	Lee Francoeur		Whitehorse (YT)			1 000,00 $		
	Cherish Clarke		Whitehorse (YT)			1 050,00		
Kate White (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 531,28	(3 531,28) 3,531,28
Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon							
Samson Hartland (PY)	**11.12.07**	5 225,15	692.95	-0-	16	5 225,15	7 128,03	(1 209,93) 7 820,98 -2 210,79
Donateur(s) :	Dorothy Hartland		Whitehorse (YT)			1 000,00 $		
	16626 Yukon Inc.		Whitehorse (YT)			1 000,00		
	Michelle Swim-Hartland		Whitehorse (YT)			500,00		
	Roddy Dale		Whitehorse (YT)			500,00		
	Lindsay Heynen		Whitehorse (YT)			500,00		
	Doug Heynen		Whitehorse (YT)			500,00		
	Richard Tone		Whitehorse (YT)			300,00		
	Francine Thivierge		Whitehorse (YT)			300,00		
Donateur(s) en nature :	Samson Hartland		Whitehorse (YT)			592,95	Restauration	
	The Frame Shop		Whitehorse (YT)			100,00	Dessin-modèle	
Vuntut Gwitchin								
Garry Njootli (PY)	**11.11.18**	400,00	-0-	-0-	2	400,00	2 817,37	(2 417,37) 2 817,37 -969,88 (1 447,49)
Débiteur(s) :	Parti du Yukon							
Darius Elias (PL)	**12.02.09**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 359,97	(3 359,97) 3 359,97 -1 500,00 (1859,97)
Déclaration sous serment concernant les reçus officiels manquants pour des contributions à un candidat.								
Débiteur(s) :	Parti libéral du Yukon							
Watson Lake								
Thomas Slager (PL)	**12.01.11**	2 900,00	-0-	450,00	17	3 350,00	4 530,00	(1 180,00) 4 530,00 -1 500,00
Donateur(s) :	Fred Statham		Watson Lake (YT)			500,00 $		
	Thomas Slager		Watson Lake (YT)			300,00		

Patti McLeod (PY)	**11.12.01**	5 665,00	-0-	1 720,00	29	7 385,00	10 035,12	(2 650,12)	10 035,12
							-1 943,26	(706,86)	
Donateur(s) :	Watson Lake Foods		Watson Lake (YT)			1 000,00 $			
	Mathew Handchur		Watson Lake (YT)			500,00			
	Gord Herring		Watson Lake (YT)			500,00			
	Parhelion Medical Services		Watson Lake (YT)			500,00			
	16142 Yukon Inc.		Watson Lake (YT)			300,00			
	Odin Hougen Contracting		Watson Lake (YT)			500,00			
	Jane Peters		Watson Lake (YT)			280,00			
Liard McMillan (ND)	**12.01.13**	-0-	2 778,36	-0-	2	-0-	6 309,64	(6 309,64)	9 088,00
							-3 331,28	(2 978,36)	
Donateur(s) en nature :	Liard McMillan		Watson Lake (YT)			1 989,35 $	Déplacement, administration		
	Alex Morrison		Watson Lake (YT)			789,01	Déplacement, administration		
Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon								
Patricia Gilhooly (I)	**12.02.13**	1 646,36	-0-	-0-	1	1 646,36	1 646,36	-0-	1 646,36
Donateur(s) :	Patricia Gilhooly		Watson Lake (YT)			1 646,36 $			
Whitehorse Centre									
Liz Hanson (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-	-0-	3 331,28	(3 331,28)	3 331,28
Débiteur(s) :	Nouveau parti démocratique du Yukon								
Marian C. Horne (PY)	**12.01.13**	1 100,00	-0-	-0-	3	1 100,00	3 521,17	(2 421,17)	3 521,17
							-2 096,73	(324,44)	
Donateur(s) :	Christopher Young		Whitehorse (YT)			500,00 $			
	Marian Horne		Whitehorse (YT)			500,00			
Débiteur(s) :	Marian Horne								
Patrick Singh (PL)	**CERTIFICAT ET ORDONNANCE DE CONFORMITÉ**								
Whitehorse Ouest									
Elaine Taylor (YP)	**11.12.16**	8 151,68	-0-	-0-	17	8 151,68	9 330,36	(1 178,68)	9 330,36
							-2 173,23		
Donateur(s) :	Rodan Air		Whitehorse (YT)			1 521,68 $			
	Tim Preston		Whitehorse (YT)			500,00			
	Timber Bear		Whitehorse (YT)			500,00			
	Duncan Creek Goldbusters		Mayo (YT)			1 000,00			
	Macdonald & Company		Whitehorse (YT)			1 000,00			
	Elaine Taylor		Whitehorse (YT)			500,00			
	Don/Marie Cox		Whitehorse (YT)			500,00			

	Hilary Preston			Whitehorse (YT)			500,00		
	202 Motor Inn			Whitehorse (YT)			1 000,00		
Louis R. Gagnon (ND)	**11.12.01**	-0-	-0-	-0-	-		-0-	3 331,28	(3 331,28) 3 331,28
Débiteur(s) :	Nouveau Parti démocratique du Yukon								
Cully Robinson (PL)	**12.01.16**	2 050,00	-0-	750,00	8		2 800,00	3 949,84	(1 149,84) 3 949,84 -1 500,00
Donateur(s) :	Cully Robinson			Whitehorse (YT)			1 300,00		

Annexe III : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2006 et déclaration de revenu annuel du Nouveau parti démocratique du Yukon pour 2011

Appendix III: Nouveau parti démocratique du Yukon

Élections générales de 2011

Date de dépôt de la déclaration :	12.01.09
Nombre de donateurs :	176
	$
Argent liquide/effets négociables :	71 713,00
Valeur des contributions en espèce :	3 776,27
Autres sources de revenu :	127,08
Total des revenus :	75 616,35
Total des dépenses :	134 052,63
Surplus/(déficit) :	(62 212,55)
Valeur de la campagne :	137 828,90

Déclaration de revenu annuel pour 2011

Date de dépôt de la déclaration :	12.02.13
Nombre de donateurs :	87
Argent liquide/effets négociables :	43 985,12 $

		$	**$**	**$**
		Élections	**Annuel**	**Total**
Donateurs ayant fait une contribution de plus de 250 $:				
Shakir Alwarid	Whitehorse (YT)	500,00	800,00	**1 300,00**
Mary Amerongen	Whitehorse (YT)	700,00		**700,00**
Brenda Barnes	Whitehorse (YT)	500,00	600,00	**1 100,00**
Susanne Barth	Whitehorse (YT)	500,00	80,00	**580,00**
Jim Boyde	Whitehorse (YT)	1 150,00		**1 150,00**
Pam Boyde	Whitehorse (YT)	1 150,00		**1 150,00**
Rick Buchan	Whitehorse (YT)	80,00	300,00	**380,00**
Jim Cahill	Whitehorse (YT)		268,00	**268,00**
Nancy Campbell	Whitehorse (YT)	1 000,00	120,00	**1 120,00**
Rachael Cardiff	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Jeanette Carney	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
John Carney	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Adria Collins	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Wendy Dindia	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
Suzanne Duncan	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Dave Evans	Whitehorse (YT)	45,00	300,00	**345,00**
Ross Findlater	Whitehorse (YT)	300,00	500,00	**800,00**
Susan Findlater	Whitehorse (YT)	350,00		**350,00**

Max Fraser	Whitehorse (YT)	2 000,00	1 700,00	**3 700,00**
Gavin Gardiner	Whitehorse (YT)	400,00	450,00	**850,00**
Philip Gibson	Whitehorse (YT)		600,00	**600,00**
Carol Ann Gingras	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
Estelle Girard-Gibson	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
George Green	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Walter Cary Gryba	Whitehorse (YT)	500,00	360,00	**860,00**
Kathy Hanifan	Whitehorse (YT)		600,00	**600,00**
Elizabeth Hanson	Whitehorse (YT)		2 040,00	**2 040,00**
Louise Hardy	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Judith Harwood Dabbs	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Earle Hayden	Whitehorse (YT)	300.00		**300,00**
Katie Hayhurst	Whitehorse (YT)	250,00	120,00	**370,00**
David Hedmann	Whitehorse (YT)	1 150,00		**1 150,00**
Janet Horton	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Dave Keenan	Teslin (YT)		400,00	**400,00**
Sylvia Kitching	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Carole Kroening	Whitehorse (YT)	100,00	1 000,00	**1 100,00**
Peter Lesniak	Whitehorse (YT)	500,00	50,00	**550,00**
Laura MacFeeters	Whitehorse (YT)		1 120,00	**1 120,00**
Hector MacKenzie	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Sidney Maddison	Whitehorse (YT)	100,00	700,00	**800,00**
Mary Martin	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Jennifer Mauro	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
James McCullough	Whitehorse (YT)		1 150,00	**1 150,00**
Leslie McCullough	Whitehorse (YT)		360,00	**360,00**
E. Janet McDonald	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Arlin McFarlane	Whitehorse (YT)		275,00	**275,00**
Audrey McLaughlin	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Barbara McLeod	Whitehorse (YT)	500,00	300,00	**800,00**
Laurel Miller-Wright	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Jean Paul Molgat	Whitehorse (YT)		430,02	**430,02**
Doug Mowat	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Paula Mowat	Whitehorse (YT)		360,00	**360,00**
Now Communications Group Inc.	Vancouver (BC)		742,10	**742,10**
Carol Oberg	Whitehorse (YT)	200,00	120,00	**320,00**
Laurie Prang-Martin	Whitehorse (YT)	900,00		**900,00**
Michael Purves	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Boyd Pyper	Tagish (YT)	1 000,00	620,00	**1 620,00**
Riverstone Dental Clinic	Whitehorse (YT)		1 150,00	**1 150,00**
Douglas Rody	Whitehorse (YT)	850,00		**850,00**
Susan Roothman	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Tory Russell	Whitehorse (YT)	800,00		**800,00**
Laura Salmon	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Brooke Sinclair	Whitehorse (YT)	1 150,00		**1 150,00**
Caitlin Sinclair	Whitehorse (YT)	1 150,00		**1 150,00**
Duncan Sinclair	Whitehorse (YT)		1 120,00	**1 120,00**
Ryan Stewart	Whitehorse (YT)	1 180,00		**1 180,00**
Jan Stick	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Eric Stinson	Haines Junction (YT)		1 000,00	**1 000,00**
David Stockdale	Whitehorse (YT)	320,00	300,00	**620,00**

Barry Stuart	Carcross (YT)	400,00		**400,00**
Anne H. Tayler	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Jim Tredger	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Deborah Turner-Davis	Whitehorse (YT)	400,00		**400,00**
John Walsh	Whitehorse (YT)	1 000,00	1 000,00	**2 000,00**
Art Webster	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Andrew Whittaker	Marsh Lake (YT)	300,00		**300,00**
Janice Wiens	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Carol Williams	Whitehorse (YT)	250,00	180,00	**430,00**
Delinor Young	Whitehorse (YT)		800,00	**800,00**

Donateurs (les syndicats, partis politiques et autres groupes non constitués) de plus de 50 $:		**$** **Élections**	**$** **Annuel**	**$** **Total**
CAW/TCA	North York (ON)	2 500,00		**2 500,00**
Yukon Federation of Labour	Whitehorse (YT)	20 000,00	15 000,00	**35 000,00**

Élections générales de 2011

Donateurs en nature évaluée à plus de 50 $:		**Services ou biens**	**Valeur $**
Pam Boyde	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**600,00**
Dave Evans	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**500,00**
Louis R. Gagnon	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**300,00**
Laura MacFeeters	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**200,00**
Robin Steudel	Vancouver (BC)	Matériel de bureau	**100,00**
Ryan Stewart	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**120,00**
Mike Tribes	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**125,00**
Beverly Whitehouse	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**100,00**
Jim Cahill	Whitehorse (YT)	Matériel de bureau	**91,27**

Élections générales de 2011

Donateurs (les syndicats, partis politiques et autres groupes non constitués) de plus de 50 $:		**Services ou biens**	**Valeur $**
BC NDP	Burnaby (BC)	Salaires	**1 500,00**

Annexe IV : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti du Yukon pour 2011

Annexe IV : Parti du Yukon

Élections générales de 2011

Date de dépôt de la déclaration :	12.01.12
Nombre de donateurs :	101
	$
Argent liquids/effets négociables :	135 224,00
Valeur des contributions en espèce :	18 668,90
Autres sources de revenu :	-
Total des revenus :	153 892,90
Total des dépenses :	140 847,92
Surplus (déficit) :	5 623,92
Valeur de campagne	159 516,82

Déclaration de revenue annuel pour 2011

Date du depot de la declaration :	12.02.13
Nombre de donateurs :	35
Argent liquide/ effets négociables :	25 761,17

		$ Élections	**$ Annuel**	**$ Total**
Donateurs ayant fait une contribution de plus de 250 $:				
Hans Affolter	Whitehorse (YT)	255,00		**255,00**
AFD Quality Fuels & Lubricants	Edmonton (AB)		1 000,00	**1 000,00**
Alexco Resource Corp.	Vancouver (BC)		7 500,00	**7 500,00**
Arcrite Northern Ltd.	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Arctic Backhoe Services Ltd.	Whitehorse (YT)	5 000,00		**5,000.00**
Arctic Construction Ltd.	Fort St. John (BC)	5 000,00		**5 000,00**
Clive Aspinall Geological	Atlin (BC)	500,00		**500,00**
Bill Bowie	Dawson City (YT)	500,00		**500,00**
Frank Calandra	Toronto (ON)	500,00		**500,00**
Calista Holdings Ltd. Copper Ridge Bigway	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Allen Carlos	Whitehorse (YT)		400,00	**400,00**
Brad Cathers	Whitehorse (YT)		650,00	**650,00**
Raymond Chaykowsky	Whitehorse (YT)	400,00		**400,00**
Capital Helicopters Inc.	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Castle Rock Enterprises	Whitehorse (YT)	2 500,00		**2 500,00**
Coates Services Yukon Ltd.	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Cobalt Construction Inc.	Whitehorse (YT)	2 500,00		**2 500,00**

H. Coyne & Sons Ltd.	Whitehorse (YT)	800,00		**800.00**
Currie Dixon	Whitehorse (YT)		650,00	**650,00**
Christine Doke	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Larry Doke	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Fireweed Helicopters Ltd.	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Fountain Tire	Whitehorse (YT)	2 000,00		**2 000,00**
Glacier Drilling Ltd.	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Doug Graham	Whitehorse (YT)		350,00	**350,00**
Igloo Building Supplies Group	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Joe Iles	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Industrial Electric Services Ltd.	Whitehorse (YT)	2 000,00		**2 000,00**
Inform Resources Corp.	Vancouver (BC)	2 500,00		**2 500,00**
Denis Jacob	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Scott Kent	Whitehorse (YT)		800,00	**800,00**
Ketza River Holdings	Vancouver (BC)	5 000,00		**5 000,00**
Klondike Welding Ltd.	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Kluane Drilling Ltd.	Whitehorse (YT)	800,00		**800,00**
Hector Lang Construction (2001) Ltd.	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Largo Resources Ltd.	Toronto (ON)	5 000,00		**5 000,00**
Loucheux Enterprises Ltd.	Whitehorse (YT)	800,00		**800,00**
Allen Lueck	Whitehorse (YT)	400,00		**400,00**
Nola Lueck	Whitehorse (YT)	400,00		**400,00**
Midnight Sun Drilling Co. Ltd.	Red Deer (AB)	5 000,00		**5 000,00**
Rick Nielsen	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Northern Freegold Resources Ltd.	Vancouver (BC)	5 000,00		**5 000,00**
Pacific Ridge Exploration Ltd.	Vancouver (BC)	1 000,00		**1 000,00**
Darrell Pasloski	Whitehorse (YT)		650,00	**650,00**
Pelly Construction Ltd.	Whitehorse (YT)	5 000,00		**5 000,00**
Michael Power	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
PowerOne Capital Markets Ltd.	Toronto (ON)	2 500,00		**2 500,00**
Predator Mining Group	Vancouver (BC)		10 000,00	**10 000,00**
Quantum Machine Works Ltd.	Whitehorse (YT)	3 500,00		**3 500,00**
Royal Bank of Canada	Toronto (ON)	1 000,00		**1 000,00**
Scotia Bank	Toronto (ON)	1 000,00		**1 000,00**
Selwyn Resources Ltd.	Vancouver (BC)	5 000,00		**5 000,00**
P. S. Sidhu Trucking Ltd.	Whitehorse (YT)	5 000,00		**5 000,00**
Silver Quest Resources Ltd.	Vancouver (BC)	5 000,00		**5 000,00**
Roy Slade	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Smash Minerals Corp.	Vancouver (BC)	5 000,00		**5 000,00**
Gordon Steele	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
Stina Resources Ltd.	Richmond (BC)	1 000,00		**1 000,00**
TD Bank Financial Group	Toronto (ON)	1 000,00		**1 000,00**
Tintina Mines Ltd.	Toronto (ON)	5 000,00		**5 000,00**
Trans North Helicopters	Whitehorse (YT)	2 000,00		**2 000,00**
J. Richard Trimble	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
William Trerice	Whitehorse (YT)	300,00		**300,00**
Underhill Geomatics Ltd.	Whitehorse (YT)	1 000,00		**1 000,00**
Watson Lake Foods Ltd.	Watson Lake (YT)	3 000,00		**3 000,00**
Westmark Whitehorse, Westmark Hotels of Canada	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Robert Younker	Whitehorse (YT)		350,00	**350,00**

Yukon Pump Ltd.	Whitehorse (YT)	300,00	**300,00**
Yukon Service Supply Co.	Whitehorse (YT)	1 000,00	**1 000,00**
Antonio Zedda	Whitehorse (YT)	500,00	**500,00**
12963 Yukon Inc. (c/o Corline Mgmt. Services)	Whitehorse (YT)	2 000,00	**2 000,00**
14624 Yukon Inc.	Whitehorse (YT)	5 000,00	**5 000,00**
39495 Yukon Inc.	Whitehorse (YT)	4 000,00	**4 000,00**
42421 Yukon Inc. (Yukon Tire Mechanical)	Whitehorse (YT)	1 000,00	**1 000,00**
44049 Yukon Inc.	Dawson City (YT)	4 000,00	**4 000,00**
540487 BC Ltd.	Vancouver (BC)	5 000,00	**5 000,00**

2011 General Election

Donateurs en nature évaluée à plus de 50 $:		**Services ou biens**	**Valeur $**
Alkan Air Ltd.	Whitehorse (YT)	Billets d'avion	16 356,90
P&M Recycling	Whitehorse (YT)	Sacs de sable	2 313,00

Annexe V : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti libéral du Yukon pour 2011

Annexe V : Parti libéral du Yukon

Élections générales de 2011

Date de dépôt de la déclaration :	12.02.15
Nombre de donateurs :	20
	$
Argent liquide / effets négociables :	23 747,00
Valeur des contributions en espèce :	1 200,00
Autres sources de revenu :	46 212,13
Total des revenus :	71 159,53
Total des dépenses :	90 336,63
Surplus (déficit) :	(66 589,63)
Valeur de la campagne :	91 536,63

Déclaration de revenu annuel pour 2011

Date du dépôt de la déclaration :	12.03 15
Nombre de donateurs :	111
Argent liquide / effets négociables :	40 894,57

Donateurs ayant fait une contribution de plus de 250 $:		**$ Élections**	**$ Annuel**	**$ Total**
Ted Adel	Whitehorse (YT)	2 500,00	725,00	**3 225,00**
Arctic Star Printing	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Larry Bagnell	Whitehorse (YT)	400,00	50,00	**450,00**
Laura Cabott	Whitehorse (YT)	500,00		**500,00**
Tim Cant	Whitehorse (YT)	2 500,00		**2 500,00**
Cherish Clarke	Whitehorse (YT)		2 462,00	**2 462,00**
Kyle Carrothers	Whitehorse (YT)	250,00	250,00	**500,00**
Steve Conway	Watson Lake (YT)	500,00		**500,00**
Patricia Cunning	Whitehorse (YT)		1 610,00	**1 610,00**
Dan Curtis	Whitehorse (YT)		2 740,00	**2 740,00**
Eric Fairclough	Whitehorse (YT)	2 200.00	185,00	**2 385,00**
Michael Hale	Whitehorse (YT)		495,00	**495,00**
Arthur Mitchell	Whitehorse (YT)		1 165,00	**1 165,00**
Inkzspirations	Whitehorse (YT)		300.00	**300.00**
Edward Krahn	Whitehorse (YT)		495.00	**495,00**
Kevin Kehl	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Karen MacFarlane	Whitehorse (YT)	1 000,00	25,00	**1 025,00**
Krysta Meekins	Whitehorse (YT)	4 727,40	2 901,67	**7 629,07**
Metro Chrysler Ltd.	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**

Christie Richardson	Whitehorse (YT)		2 500,00	**2 500,00**
Riel Rich Holdings	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Melvin Rippell	Whitehorse (YT)		500,00	**500,00**
Cully Robinson	Whitehorse (YT)		2 660,00	**2 660,00**
Blake Rogers	Whitehorse (YT)	500,00	85,00	**585,00**
Royal Bank of Canada	Toronto (ON)	1 000,00		**1 000,00**
Scotiabank	Toronto (ON)		1 000,00	**1 000,00**
Sandy Silver	Dawson City (YT)		1 810,00	**1 810,00**
Patrick Singh	Whitehorse (YT)		2 500,00	**2 500,00**
Skookum Asphalt	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Thomas Slager	Watson Lake (YT)	2 500,00		**2 500,00**
Dave Sloan	Whitehorse (YT)		2 525,00	**2 525,00**
Paula Thompson	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Toronto Dominion Bank	Toronto (ON)	1 000,00		**1 000,00**
Total North Communications	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**
Western Copper	Vancouver (BC)	1 000,00	2 300,00	**3 300,00**
Brad Weston	Whitehorse (YT)		265,00	**265,00**
Colleen Wirth	Whitehorse (YT)		1 845,00	**1 845,00**
Wesley Wirth	Whitehorse (YT)		1 000,00	**1 000,00**
Yukon Brewing Company	Whitehorse (YT)		300,00	**300,00**

Annexe VI : Déclaration de financement d'élections relative aux élections générales de 2011 et déclaration de revenu annuel du Parti des Prèmieres nations du Yukon pour 2011

Annexe VI : Parti des Prèmieres nations du Yukon

Élections générales de 2011

Date de dépôt de la déclaration :	12.01.10
Nombre de donateurs :	5
	$
Argent liquide / effets négociables :	504,00
Valeur des contributions en espèce :	600,00
Autres sources de revenu :	-
Total des revenus :	1 104,00
Total des dépenses :	1 104,00
Surplus (déficit) :	(600,00)
Valeur de la campagne :	1 104,00

Déclaration de revenu annuel pour 2011

Date du dépôt de la déclaration :	12.03 12
Nombre de donateurs :	0
Argent liquide / effets négociables :	0

Donateurs ayant fait une contribution de plus de 250 $:	**$ Élections**	**$ Annuel**	**$ Total**
	-	-	-

Élections générales de 2011

Donateurs en nature évaluée à plus de 50 $:		**Services ou biens**	**Valeur $**
Gerald Dickson	Burwash Landing (YT)	Essence	600,00

Annexe VII : Déclaration de financement d'élections relative aux elections générales de 2011 et declaration de revenue annuel du Parti vert du Yukon pour 2011

Annexe VII : Parti vert du Yukon

Élections générales de 2011

Date de dépôt de la déclaration :	11.11.30
Nombre de donateurs :	3
	$
Argent liquide / effets négociables :	575,00
Valeur des contributions en espèce :	-
Autres sources de revenu :	-
Total des revenus :	575,00
Total des dépenses :	0
Surplus (déficit) :	575,00
Valeur de la campagne :	575,00

Déclaration de revenu annuel pour 2011

Date du dépôt de la déclaration :	12.02.21
Nombre de donateurs :	8
Argent liquide / effets négociables :	1 220,00

Donateurs ayant fait une contribution de plus de 250 $:		**$ Élections**	**$ Annuel**	**$ Total**
Mike Ivens	Whitehorse (YT)	500,00	500,00	1 000,00

Annexe VIII : Rapports non transmis aux élections générales de 2000 et 2002

Annexe VIII : Rapports non transmis aux élections générales de 2000 et 2002

Élections générales 2000

Circonscription électorale	Candidat	Agent officiel
Kluane	Charlie Eikland (PY)	Loren Maluorno
Ross River-Southern Lakes	Ed Hall (PY)	Robin Brown
Vuntut Gwitchin	Esau Schafer (PY)	Lena Josie

Élections générales 2002

Circonscription électorale	Candidat	Agent officiel
Klondike	Glen Everitt (L)	Joy Taylor
McIntyre-Takhini	Wayne Jim (I)	Sheila Garvice
Mayo-Tatchun	Dibs Williams (I)	Joseph O'Brien